

Modalità di Prescrizione delle Cure Termali – Vademecum per il prescrittore

Esempio compilazione impegnativa da chiedere al proprio medico

The form is titled 'Esempio compilazione impegnativa da chiedere al proprio medico'. It contains the following fields and sections:

- 1:** Cognome e Nome (Last name and Name)
- 2:** Indirizzo (Address)
- 3:** Codice Fiscale (Fiscal Code)
- 4:** Sigla Provincia (Province Code)
- 5:** Codice ASL (ASL Code)
- 6:** Data (Date)
- 7:** Firma e Timbro del medico (Doctor's Signature and Stamp)
- 8:** Cura da effettuare con rispettiva diagnosi (come da elenco delle patologie trattabili e il relativo ciclo di cura consigliato - ex D.M. 15/12/1994 e s.m.i.) (Treatment to be performed with respective diagnosis (as per the list of treatable pathologies and the recommended treatment cycle - ex D.M. 15/12/1994 and s.m.i.))
- 9:** Codice esenzione (nel caso in cui il Cliente sia esente per patologia, reddito, ecc.) (Exemption code (in the case where the Client is exempt due to pathology, income, etc.))
- 10:** Come da disposizione comunicate dalla ASL è assolutamente vietato e di conseguenza non saranno accettate dall'Accettazione Terme ricette del SSN con correzioni e/o cancellature anche se controfirmate dal medico prescrittore. (As per the instructions communicated by the ASL, it is absolutely prohibited and consequently prescriptions from the SSN with corrections and/or cancellations will not be accepted, even if countersigned by the prescribing doctor.)

Queste le informazioni che la ricetta deve sempre contenere

1. Cognome e Nome
2. Indirizzo
3. Codice Fiscale
4. Sigla Provincia
5. Codice ASL
6. Data di prescrizione
7. Firma e Timbro del medico
8. Cura da effettuare con rispettiva diagnosi (come da elenco delle patologie trattabili e il relativo ciclo di cura consigliato - ex D.M. 15/12/1994 e s.m.i.)
9. Codice esenzione (nel caso in cui il Cliente sia esente per patologia, reddito, ecc.)
10. Come da disposizione comunicate dalla ASL è assolutamente vietato e di conseguenza non saranno accettate dall'Accettazione Terme ricette del SSN con correzioni e/o cancellature anche se controfirmate dal medico prescrittore.

Modalità di Prescrizione delle Cure Termali

Il ruolo attribuito ai trattamenti termali nell'ambito della cura e della riabilitazione degli esiti di numerose patologie è sancito dal Ministero della Sanità Italiano. Di seguito si riporta l'elenco delle patologie trattabili e il relativo ciclo di cura consigliato (ex D.M. 15/12/1994 e s.m.i.).

Il Paziente accede liberamente ai trattamenti termali con la sola prescrizione del proprio Medico di famiglia.

La prescrizione formulata sull'apposito modulo (ricettario del S.S.N.- ricetta rossa) deve riportare la patologia del soggetto ed il correlato ciclo di cure che si intende praticare.

Validità della Ricetta-Prescrizione

La validità della ricetta di prescrizione cure termali è l'anno solare in corso (365 giorni) fermo restando l'erogabilità di un solo ciclo di cure termali nell'anno legale (1 gennaio – 31 dicembre). Due cicli per i cittadini appartenenti alle Categorie protette – riferimenti normativi art.57 comma 3 Legge n.833/78.

Elenco delle prestazioni erogabili con oneri a carico del S.S.N.

PRESTAZIONI TERMALI		CODIFICA
Fango + bagno o doccia effettuata con acque minerali per malattie artroreumatiche (bagno o doccia c.d. di ammettamento)	I	89.90.1
Fango + bagno terapeutico	I	89.90.2
Bagno per malattie artroreumatiche	I	89.90.3
Bagno per malattie dermatologiche	I	89.90.4
Bagno ozonizzato o carbonico o ossigenato (solo INAIL)	I	89.90.5
Stufa o Grotta	I	89.91.1
Seduta inalatoria (inalazione o nebulizzazione/polverizzazione o aerosol7doccia nasale o humages, con acqua termale)	I	89.91.2
Irrigazione vaginale	I	89.92.1
Irrigazione vaginale + bagno	I	89.92.2
Doccia rettale	I	89.92.3
Seduta di cura idropinica per calcolosi delle vie urinarie e sue recidive	I	89.92.4
Seduta di cura idroponica per malattie dell'apparato gastroenterico	I	89.92.5
Seduta di cura idroponica per malattie dell'apparato gastroenterico in stabilimenti che usano acque ad effetto catartico	I	89.93.1
Seduta del ciclo di cura della sordità rinogena; il ciclo comprende : visita specialistica; esame audiometrico; 12 insufflazioni endotimpaniche; 12 cure inalatorie	I	89.93.2
Seduta del ciclo di cura integrato della ventilazione polmonare controllata. Il ciclo comprende: visita specialistica; 12 ventilazioni polmonari medicate e non; 12 aerosol; 6 inalazioni o nebulizzazioni (da effettuarsi a gg alterni)	I	89.93.3
Seduta del ciclo di ventilazioni polmonari controllate. Il ciclo comprende: visita specialistica; 15 ventilazioni polmonari medicate o non (solo INAIL)	I	89.93.4
Seduta del ciclo idrofangobalneoterapia (c.d. fanghi epatici). Il ciclo comprende: visita specialistica; 6 fanghi epatici; 6 bagni carbogassosi; 12 cure idropiniche	I	89.93.5
Seduta del ciclo di cura dei postumi di flepatie di tipo cronico. Il ciclo comprende: visita specialistica; elettrocardiogramma; esami ematochimici-azotemia, glicemia, uricemia, colesterolo totale e HDL, trigliceridi; esami strumentali – oscillometria, doppler (prima e dopo la cura), 12 bagni "terapeutici" con idromassaggio	I	89.94.1
Seduta giornaliera del ciclo di cure per la riabilitazione motoria. Il ciclo comprende: visite mediche (prescrizioni terapeutiche, assistenza sanitaria, compilazione ed aggiornamento della speciale cartella clinica); indagini specialistiche e di laboratorio (esami radiologici, esami elettrodiagnostici ed elettromiografici, altre indagini specialistiche se necessarie); trattamenti medicamentosi, fisioterapici, riabilitativi funzionali e complementari; crenochinesiterapia (bagni termali ozonizzanti o meno, con o senza massaggio subacqueo-, fanghi termali; trattamenti per angiopatie); fisioterapia (ginnastica attiva e passiva, elettroterapia esogena ed endogena, ultrasonoterapia, ecc); massoterapia; altre terapie strumentali e medicamentose, quali richieste dai singoli casi) (solo INAIL).	I	89.94.2

Seduta giornaliera del ciclo di cure per la riabilitazione della funzione respiratoria. Il ciclo comprende: visite mediche (prescrizioni terapeutiche, assistenza sanitaria, compilazione della speciale cartella clinica); indagini specialistiche e di laboratorio (spirometria, ergometria, ECG, radiografia del torace nelle due proiezioni ortogonali, esame dell'espettorato previo arricchimento, esami ematochimici se ritenuti necessari); trattamenti medicamentosi, fisioterapici, riabilitativi, funzionali e complementari; fisiochinesiterapia, ginnastica respiratoria, ergometria; ventilazione polmonare controllata, medicata o non-, ossigenoterapia; cura inalatoria (utilizzando, in caso di indicazione, anche il nebulizzatore ultrasonico). (solo INAIL)	I	89.94.3
--	---	---------

**PATOLOGIE TRATTABILI IN AMBITO TERMALE E RELATIVO CICLO DI CURA
CONSIGLIATO**

CATEGORIA DIAGNOSTICA EX D.M. 15.12.94	PATOLOGIE TRATTABILI IN AMBITO TERMALE	CICLO DI CURA CONSIGLIATO
Rinopatia vasomotoria	Rinite vasomotoria Rinite allergica Rinite cronica catarrale semplice Rinite cronica purulenta Rinite cronica atrofica Rinite catarrale Rinite cronica Rinite ipertrofica Rinite iperergica Rinite secretiva Rinite perenne	Cure Inalatorie (24 cure in 12 sedute)
Faringolaringite cronica	Faringite cronica Laringite cronica Tonsillite recidivante Rinofaringite con interessamento adenoideo Adenoidite cronica Codite (nei vari tipi) Faringo-laringite Faringo-tonsillite cronica Ipertrofia adeno-tonsillare	Cure Inalatorie (24 cure in 12 sedute)
Sinusite cronica o sindrome ronosinusistica cronica	Sinusite cronica Sinusite allergica Pansinusite Polipo- sinusite Polisinusite semplice Rinoetmoidite Rinosinusite Sinusiti croniche recidivanti Sinusiti ierplastiche	Cure Inalatorie (24 cure in 12 sedute)
Sindromi rinosinusitiche- bronchiali croniche	Sindromi rinosinusitiche- bronchiali croniche Sindromi rino/sinuoso/ bronchiali Sindromi rino/sinuoso/ bronchiali croniche Sindromi rino- bronchiali croniche Sindromi sinuoso/bronchiali croniche	Cure Inalatorie (24 cure in 12 sedute)

<p>Stenosi tubarica</p> <p>Otite catarrale cronica</p> <p>Otite purulenta cronica</p>	<p>Stenosi tubarica Catarro tubarico Disfunzione tubarica Ipoacusia rinogena Tubarite</p> <p>Otite catarrale cronica Otite sierosa Otite associata a patologia del naso Otite media secretiva Otite siero/mucosa Oto/salpingite Timpanosclerosi Oto/tubarite Sordità mista Sordità rinogena Tubo timpaniste Ipoacusia Otopatia</p> <p>Otite purulenta cronica (non colesteatomatosa) Otite purulenta</p>	<p>Ciclo di cura per la sordità rinogena (12 insufflazioni endotimpaniche e 12 cure inalatorie in 12 sedute)</p>
<p>Postumi di flebopatie di tipo cronico</p>	<p>Postumi di flebopatie di tipo cronico Insufficienza venosa cronica (varici) Postumi di flebite di tipo cronico Esiti o postumi di intervento chirurgico vascolare periferico Varici arti inferiori Vasculopatia cronica arti inferiori (se venosa) Turbe funzionali vascolari periferiche</p>	<p>Ciclo di cura per le vasculopatie periferiche (12 idromassaggi)</p>
<p>Sclerosi dolorosa del connettivo pelvico di natura cicatriziale e involutiva</p>	<p>Sclerosi dolorosa del connettivo pelvico di natura cicatriziale e involutiva Annessite Esiti di interventi chirurgici dell'apparato genitale (veginali o addominali) Infiammazioni pelviche Isterectomia Postumi di intervento chirurgico vaginale Salpingite Sterilità secondaria a seguito di malattie infiammatorie</p>	<p>Irrigazioni vaginali con bagno (12 irrigazioni vaginali 12 bagni in 12 sedute)</p>

	<p>pelviche Sterilità secondaria a seguito di interventi chirurgici Aborto abituale Fibromiomas uterine Metriti Ovariti</p>	
<p>Leucorrea persistente da vaginiti croniche aspecifiche e distrofiche</p>	<p>Leucorrea persistente da vaginiti croniche aspecifiche e distrofiche Cervicovaginite distrofica Vaginite, cervicovaginite aspecifica</p>	<p>Irrigazioni vaginali (12 irrigazioni vaginali)</p>
<p>Bronchite cronica semplice o accompagnata a componente ostruttiva (con esclusione dell'asma e dell'enfisema avanzato complicato da insufficienza respiratoria grave o da cuore polmonare cronico)</p>	<p>Bronchite cronica semplice B.P.C.O. Bronchiectasie Broncopatie croniche da esposizione professionale ad agenti irritanti e polveri (parere del Consiglio Superiore di Sanità del 13/04/1994) Bronchiti croniche ipersecretive Bronchiti croniche recidivanti Bronchite cronica enfisematosa Bronchite asmatiforme o spastica Bronchite cronica asmatiforme Bronchite cronica catarrale Broncopatia asmatiforme o spastica Broncopatia cronica Broncopatia ostruttiva Broncopneumopatia cronica asmatiforme o spastica Broncopneumopatia cronica ostruttiva (B.C.O.) Bronchite cronica a componente ostruttiva Tracheobronchite cronica Broncopneumopatie croniche aspecifiche senza segni di insufficienza respiratoria grave e non in fase di riacutizzazione</p>	<p>Ciclo integrato della ventilazione polmonare (12 ventilazioni polmonari e 18 cure inalatorie in 12 sedute)</p>
<p>Calcolosi delle vie urinarie e sue recidive</p>	<p>Calcolosi delle vie urinarie e sue recidive</p>	<p>Cure idroponiche(12 Cure idroponiche)</p>
<p>Dispepsia di origine gastroenterica e biliare; sindrome dell'intestino irritabile nella varietà con stipsi</p>	<p>Dispepsia di origine gastroenterica e biliare Sindrome dell'intestino irritabile nella varietà con stipsi Discinesie delle vie biliari con</p>	<p>Cure idroponiche (12 cure idroponiche) o idrofango-balneoterapia (12 cure idroponiche, 6 fanghi epatici e 6 bagni in 12 sedute)</p>

	<p>dispepsia Colecistite cronica alitiasica con dispepsia Gastrite cronica atrofica con dispepsia Gastroduodenite cronica con dispepsia</p>	
<p>Dispepsia di origine gastroenterica e biliare; sindrome dell'intestino irritabile nella varietà con stipsi</p>	<p>Sindrome dell'intestino irritabile nella varietà con stipsi Stipsi Colite spastica Colon irritabile</p>	<p>Docce rettali (12 cure)</p>
<p>Osteoartrosi ed altre forme degenerative</p>	<p>Osteoartrosi Artrosi diffuse Cervicoartrosi Lomboartrosi Artrosi agli arti Disopatia senza emiazione e senza sintomatologia da irritazione o da compressione nervosa Esiti di interventi per ernia discale Cervicalgie di origine reumatica Periartiti scapolo-omerali (escluse le forme acute) Artrite reumatoide in fase di quiescenza Artrosi, poliartrosi, osteoartrosi con osteoporosi o diffusa o localizzata Esiti di reumatismo articolare Osteoporosi e altre forme degenerative Periartrite Spondilite anchilopietica Spondiloartrosi Spondiloartrosi e spondilolistesi</p>	<p>Fangoterapia con o senza bagni (12 fanghi coc o senza bagni in 12 sedute)</p>
<p>Reumatismi extra-articolari</p>	<p>Reumatismi extra-articolari Reumatismi infiammatori (in fase di quiescenza) Fibrosi di origine reumatica Tendinite di origine reumatica Lombalgie di origine reumatica Fibrositi Fibromiositi</p>	<p>Balneofangoterapia (12 fanghi e 12 bagni in 12 sedute)</p>

<p>Psoriasi</p>	<p>Psoriasi in fase di quiescenza (escluse le forme pustolosa ed eritrodermica)</p>	<p>Balneoterapia (12 bagni)</p>
<p>Eczema e dermatite atopica</p>	<p>Eczema costituzionale Eczema da contatto Dermatiti su base allergica (escluse le forme acute vescicolari ed essudative)</p>	<p>Balneoterapia (12 bagni)</p>
<p>Dermatite seborroica ricorrente</p>	<p>Acne Dermatite seborroica</p>	<p>Balneoterapia (12 bagni)</p>

ALLEGATO 1 sub L)

CURE TERMALI ELENCO PATOLOGIE E RELATIVA CODIFICA

PATOLOGIE	CODICE ICD 9
Malattie reumatiche	
• Osteoartrosi ed altre forme degenerative	7150
• Reumatismi extraarticolari	7290
Malattie delle vie respiratorie	
• Sindromi rinosinusistiche-bronchiali croniche	4739
• Bronchiti croniche semplici	4910
• Bronchiti croniche accompagnate a componente ostruttiva(con esclusione dell'asma e dell'enfisema avanzato, complicato da insufficienza respiratoria grave o da cuore polmonare cronico)	4912
Malattie dermatologiche	
• Psoriasi (esclusa la forma pustolosa, eritrodermica)	6961
• Eczema e dermatite atopica(escluse le forme acute vescicolari ed essudative)	6918
• Dermatite seborroica ricorrente	6900
Malattie ginecologiche	
• Sclerosi dolorosa del connettivo pelvico di natura cicatriziale e involutiva	6248
• Leucorrea persistente da vaginiti aspecifiche o distrofiche	6235
Malattie O.R.L.	
• Rinopatia vasomotoria	4779
• Faringolaringiti croniche	4789
• Sinusiti croniche	4739
• Stenosi tubariche	6282
• Otitis catarrali croniche	3814
• Otitis croniche purulente non colesteatomose	3824
Malattie dell'apparato urinario	
• Calcolosi delle vie urinarie e sue recidive	5929
Malattie Vascolari	
• Postumi di flebopatie di tipo cronico	4511
Malattie dell'apparato gastroenterico	
• Dispepsia di origine gastroenterica e biliare	5368
• Sindrome dell'intestino irritabile nella varietà con stipsi	5641